

- съ — нѣкого, *va.* dévorer des yeux; 25. описане —, *Anat.* l'ophthalmographie *f*; 26. отварямъ —, *va.* illuminer; || (*нѣкому*), désaveugler, dessiller et déceiller; 27. отваряне —, *fig.* l'illumination *f*; 28. съ отваряне — на четири, entre (les) deux yeux; 29. не сѣмъ си отворилъ още -тѣ, *vn.* les écailles ne sont pas encore tombées de mes yeux; 30. прѣдъ -тѣ на, aux yeux de, à la barbe de; || (*на всякого*), au vu et au su de tout le monde; 31. прѣдъ —, *Jur.* extant, *adj*; 32. прѣмрѣжване —, *Méd.* la pubécule; 33. туряне прѣдъ —, la confrontation; 34. турямъ прѣдъ —, *va.* confronter; 35. ударямъ нѣкого въ -тѣ да са издуть и посинѣять, *va.* pocher; 36. въ —, en face; 37. въ -тѣ, *fig.* à brûle-pourpoint; 38. съ -тѣ си, *adv.* oculairement, de visu.
- Оковавамъ**, *va.* armer.
- Окованане**, *sn. pl.* les ferrements *m.*
- Окозаваса**, *v. imp.* elle biquete.
- Около**, *adv.* environ, plus ou moins, quelque . . . que; 1. *prép.* près, vers; 2. *fat. adv.* approchant de, la valeur de; 3. изъ —, на —, alentour et à l'entour; -ленъ, d'alentour, *adj*; 4. на —, en rond, à la ronde, à l'entour, autour de, circulairement; 5. изрѣзвамъ на —, *va.* cerner; 6. пиемъ на —, *vn.* boire à la ronde.
- Околовръсть**, *adv.* circulairement; || събирате —, *vr.* faire cercle autour de.
- обикаляне (*на лѣсецъ-тъ*), *Astr.* la péragration.
- образень, *adj.* circulaire.
- полюсенъ, *adj.* *Astr.* circompolaire.
- сѣтно плаване, *sn.* la circumnavigation.
- сѣменикъ, *sm. Bot.* le périsperme.
- ушна сливица, *sf. Anat.* la parotide; || на —, parotidien, *adj*.
- ушни сливци, *sf. pl. Vétér.* les avives *f*.
- Околенъ**, *adj.* détourné, environnant.
- Околнене**, *sn.* l'arrondissement *m.* [tonal.]
- Околненъ**, *adj.* circonvoisin, circonjacent, can-
- надзирачъ, *sm.* inspecteur divisionnaire *m.*
- Околно завъртене**, *sn.* la rotation.
- завъртителенъ, *adj.* rotatoire.
- писмо, *sn.* la circulaire, lettre encyclique *f*, la ronde (*voyez* Циркуляръ).
- Околностень**, *adj.* bailliager, environnant.
- Околностъ**, *sf.* le contour, les entours *m*, le cercle, enceinte *f*, circonférence *f*, circuit, rond, pourtour, rayon, district, arrondissement, tour, *m*; 1. *fig.* la sphère; 2. *Géom.* le périmètre; 3. (*за ловъ*), la varenne; 4. работна —, sphère d'activité.
- Околности**, *sf. pl.* les environs *m*, alentours, détours *m*; || (*на градъ*), les issues *f*.
- Околны села** (*на единъ градъ*), *sn. pl.* la banlieue.
- Околнясть и -лообразень**, *adj.* orbiculaire.
- Околчаста лопата**, *sf. Agric.* la manette.
- Околчастъ**, *adj.* arrondi, rond, circulaire; -то, en rond.
- прозорець (*на сводъ*), *sm.* la lunette.
- изъ *т или* щерня *f*, rond d'eau, *m.*
- Околь**, *sm.* le contour, tour, cercle, pourtour *m*, enceinte, circonférence *f*, rayon, district, canton *m*, généralité *f*; 1. *fig.* la sphère, le cercle, élément *m*, compétence *f*; 2. *Géom.* la périphérie; 3. *Géogr.* le département; 4. *Chron.* la période; 5. *Jur.* le finage; 6. (*нѣтъ на планета*), *Astr.* l'orbite *m*; 7. (*слънцеевъ*), le disque; || *Astr.* le cycle; 8. (*около планета*), le 'halo'; 9. бывамъ въ своя си —, *fig.* être sur son terrain.
- Окомѣръ** [имамъ добъръ —, *vn.* avoir le compas dans l'œil. [déchausser.
- Окопавамъ**, *va.* fossoyer; || (*около дърво*),
- Окопаване**, *sn.* le fossoyage; || (*около коремъ-тъ на дърво*), le déchaussement; || *Agric.* l'ablaquedaction *f*; || (*ретраншементъ*), *Milit.* le retranchement.
- Окопъ** (*около твърдия*), *sm. Milit.* la circonvallation. [approches *m.*
- Окопы** (*около градъ-тъ*), *sm. pl. Milit.* les
- Окоравене**, *sn. fig.* l'endurcissement *m.*
- сърдце, *sn. fig.* le calus.
- Окоравѣль**, *adj.* squirreux, caleux; || *fig.* envieilli; || *Méd.* rénitent.
- Окоравявамъ**, *vn.* s'endurcir, se rendre cir; || окоравява (*за земля*), *v. imp. Agric.* elle se selle.
- Окоравяване**, *sn.* le durcissement, rendurcissement *m*; || *Méd.* l'induration *f*.
- Окосване** (*присаждамъ въ око дърво*), *sn.* l'oculation *f*.
- Окостѣвамъ**, *va.* ossifier.
- Окостѣване** *n* и -тѣлостъ, *f.* l'ossification *f*.
- Окотване**, *sn.* la chatée et châtée.
- Окраждамъ**, *va.* dévaliser.
- Окротявамъ** (*нкрави*), *va.* civiliser.
- Окрыль**, *sm.* tablier par derrière, *m.*
- Окрывявамъ**, *va.* ensanglanter.
- Окрывяване**, *sn.* la cruentation.
- Окрышекъ**, *sm.* le chic.
- Окрышлеци**, *sm. pl. fat.* l'agacerie *f*.
- Октава**, *sf. Mus.* l'octave *f*; || свыря —, *va. Mus.* octave; || повторене -вы, *Mus.* la réplique.
- Октавонъ** (*роденый отъ квартиромъ и Европчанка*), *sm.* un octavon.
- Октантъ**, *sm. Astr.* l'octant *m.* [d'octobre.
- Октоврій** (*лѣсецъ*), *sm.* l'octobre *m*; -рійски,
- Окулнсть**, *sm.* oculiste et médecin —, *sm.*
- Окунь**, *sm.* poisson, la perche.
- Окусевамъ** (*нѣщо*), *va.* tâter.
- Окуцѣль**, *adj.* épointé (*voyez* Хромъ).
- Окучване**, *sr.* la chiennée.
- Окъ** (*на капуны*), *sm.* la bascule, le fléau.